

ZMLUVA o dielo a Licenčná zmluva

uzavretá podľa § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Autor:

Názov organizácie: **LV Production, s. r.o.**
V jej mene: doc. Mgr. art. Ľubomír Viluda, ArtD.
so sídlom: Veľkolúcka 1226/53, Veľká Lúka 962 31
IČO: 44819749
DIČ: 2022851127
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.
Číslo účtu: 0025 0084 5922/8330
IBAN: SK39 8330 0000 0025 0084 5922
Zápis v OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 26259/S
(ďalej len „**autor**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Objednávateľ:

Názov organizácie: **Obec Halič**
so sídlom: Mieru 68/66, 985 11 Halič
IČO: 00316091
DIČ: 2021237075
bankové spojenie: Primabanka Slovensko, a.s.
číslo účtu: SK51 5600 0000 0060 0874 4001
zastúpený: Mgr. Alexander Udvardy, starosta obce

(ďalej len „**objednávateľ**“ alebo „**nadobúdateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)
(objednávateľ spolu s autorom ďalej aj „**zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)
uzatvárajú

podľa ustanovení autorského zákona zmluvu o vytvorení diela a udelení licencie na jeho použitie za nasledovných podmienok:

Článok I

Vymedzenie pojmov a predmetu zmluvy

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie výroba dvoch dokumentárnych filmov.
Špecifikácia audiovizuálnych diel:
A, dokumentárny film o obci Halič.
B, dokumentárny film o maliarovi Tivadar Kosztka Csontváry

Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

Dĺžka filmu: 10-15 min
Výrobný formát: 4K
Vysielací formát: HD 16:9
Zvuk: stereo
Komentár: slovenský, anglický, maďarský

2. Termín plnenia: **august 2022 – 30. apríl 2023**
3. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie oprávnenie dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.

Článok III

Vytvorenie a odovzdanie diela

1. Autor sa zaväzuje pre objednávateľa osobne, na vlastné riziko a na vlastnú zodpovednosť vytvoriť za podmienok, v rozsahu a spôsobom stanoveným objednávateľom dielo definované v čl. I. tejto zmluvy v termíne určenom podľa tejto zmluvy a najneskôr v tomto termíne dielo odovzdať v sídle objednávateľa upravené tak, aby mohlo byť pre dohodnutý účel bez ťažkostí použité dojednaným spôsobom.
2. Autor je na vlastné náklady, vlastné riziko a vlastnú zodpovednosť povinný:
 - a) zabezpečiť si dostatočné a riadne materiálne vybavenie potrebné pre vytvorenie a odovzdanie diela vo verzii a formáte stanovenom objednávateľom;
 - b) samostatne vytvoriť dielo
 - c) vytvoriť dielo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
 - d) v prípade, ak sú v diele použité iné dielo, ktorých nie je autorom, má povinnosť zabezpečiť súhlas autorov s vytvorením diela a jeho použitím podľa tejto zmluvy a vysporiadať autorskú odmenu na vlastné náklady;
 - e) zabezpečiť a vykonať všetky opatrenia, ktoré sú alebo by mohli byť potrebné v súvislosti s vytvorením diela a jeho použitím v zmysle tejto zmluvy;
 - f) ihneď informovať objednávateľa o skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na vytvorenie diela alebo na splnenie záväzkov podľa tejto zmluvy.
3. Autor je povinný vytvoriť dielo v zmysle a za podmienok a na základe požiadaviek stanovených objednávateľom. Autor je povinný ihneď upozorniť objednávateľa na nevhodnosť jeho požiadaviek, najmä s ohľadom na bezpečnosť a predchádzanie škodám pri použití diela.
4. Autor prehlasuje, že má plnú spôsobilosť na právne úkony, a že vytvorenie diela podľa tejto zmluvy uskutočňuje na vlastnú zodpovednosť.

Článok IV

Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi právo na :
 - zaznamenanie AVD na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti,
 - vyhotovenie rozmnoženín AVD,
 - verejný prenos AVD a/alebo rozmnoženiny AVD akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti (vrátane vysielania, vysielania internetom, káblovej retransmisie a sprístupňovania AVD a jeho rozmnoženiny verejnosti),
 - verejné vykonanie AVD a/alebo jeho rozmnoženiny,
 - rozdelenie AVD za účelom vloženia inej programovej služby (predovšetkým reklamných blokov),
 - adaptáciu, preklad alebo iné spracovanie AVD,
 - použitie časti AVD pre potreby vytvorenia inej zložky programovej služby (predovšetkým upútavky),
 - úpravu AVD dabingom a/alebo titulkami,
 - použitie AVD uvedené v tomto článku zmluvy v znení pôvodnom, dabovanom i opatrenom titulkami,
 - použitie fotografií vyhotovených v súvislosti s vyhotovovaním prvotného záznamu AVD,
 - postúpenie získanej licencie na tretie osoby a/alebo poskytnutie sublicencie, a to v celku alebo po častiach, neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu.
2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu, t. j. bez časového, územného a vecného obmedzenia.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje dielo používať spôsobom neznižujúcim jeho hodnotu.
4. Licencia udelená autorom nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy je výhradná.
5. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa § 21 autorského zákona.
6. Zánikom nadobúdateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa.

Článok V

Odmena a jej splatnosť

1. Spoločne za splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, za vytvorenie diela, jeho odovzdanie a udelenie licencie na použitie diela vrátane s nimi súvisiacich sublicencií v zmysle tejto zmluvy a využitie licencií spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy sa objednávatel' zaväzuje zaplatiť autorovi odmenu vo výške **8 000 Eur** (slovom: osemtisíc Eur), ktorá je splatná do 14 dní odo dňa prevzatia autorského diela v sídle objednávatel'a.
2. Odmena sa bude zdaňovať podľa platných právnych predpisov v Slovenskej republike. Za odvedenie dane je zodpovedný autor.
3. Odmena je konečná a nemenná, zahŕňa všetky prípadné poplatky či platby vrátane platieb do umeleckých a iných fondov, ktoré si zabezpečuje autor sám a na vlastné náklady, alebo ktoré sú zabezpečované na náklady autora.
4. Odmena dojednaná v tomto článku zahŕňa všetky hotové výdavky autora spojené s vytvorením diela, najmä cestovné náklady autora, ktoré autorovi preukázateľne vznikli v súvislosti s vytvorením diela.

Článok VI

Záväzky zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje, že neudelí žiadnej inej osobe ako objednávatel'ovi/nadobúdatel'ovi licenciu (sublicenciu) na používanie diela.
2. Autor v plnom rozsahu zodpovedá objednávatel'ovi/nadobúdatel'ovi za akékoľvek škody, ktoré by objednávatel'ovi/nadobúdatel'ovi vznikli, ak by autor nebol oprávnený licenciu objednávatel'ovi/nadobúdatel'ovi podľa tejto zmluvy (v akomkoľvek rozsahu) poskytnúť alebo pokiaľ by sa akékoľvek vyhlásenie autora ukázalo ako nepravdivé.
3. Autor si vyhradzuje právo autorskej licencie tj.(umeleckých, kompozičných modelačných, a priestorových zmien pri konečnej realizácii grafického výtvarného návrhu do materiálu v zmysle autorského zákona).
4. Objednávatel' je oprávnený odstúpiť od zmluvy v zmysle ust. § 39 ods. 4 autorského zákona.
5. Objednávatel' sa zaväzuje autorovi písomne potvrdiť súhlas s realizáciou predloženého scenára do konečného materiálu.

Článok VII

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

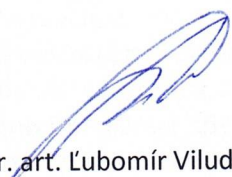
Článok VII

Záverečné ustanovenia

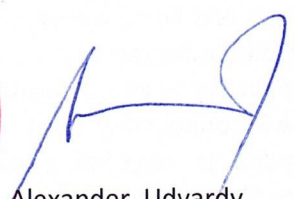
1. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží autor a 1 vyhotovenia tejto zmluvy sú určené pre objednávatel'a.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami autorského zákona a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
4. Autor poskytuje súhlas na uloženie a spracovanie svojich osobných údajov pre objednávatel'a v súlade so zákonom č. 133/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli a tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

V Haliči, dňa : 8.8.2022


doc. Mgr. art. Ľubomír Viluda, ArtD.
autor




Mgr. Alexander Udvardy
starosta obce Halič
objednávateľ